



Pour publication immédiate : 08/10/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE MOBILISATION CONTINUE POUR LE DÉPISTAGE DE LA LÉGIONELLOSE ET LA SENSIBILISATION PUBLIQUE DANS LE BRONX

Les circulaires distribuées sur la maladie du légionnaire sont offertes en [espagnol](#) et en [anglais](#)

Des lignes d'assistance gratuites ont été créées pour favoriser la collecte d'échantillons et les diagnostics : 888-769-7243 ou 518-485-1159

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le déploiement multiagence de l'État se poursuit pour le dépistage de la légionellose et une campagne en cours dans le Bronx. Les efforts des deux derniers jours ont permis l'inspection de plus de 500 sites de bâtiments. Le Centre de commande mobile de l'État est ouvert au Collège communautaire Hostos en vue de diriger l'effort, et des efforts de sensibilisation et de dépistage élargis ont lieu dans tout l'arrondissement. Les équipes dirigées par le Département de la santé de l'État se concentreront dans les secteurs les plus touchés et offriront de l'information sur la maladie du légionnaire aux membres du public en plus d'inspecter les tours de refroidissement d'autres bâtiments. Les équipes menées par le Bureau de la gestion des urgences de l'État de New York et le Bureau de la prévention et du contrôle des incendies recueilleront des échantillons sur les sites où l'on retrouve des tours de refroidissement.

« Nous prenons toutes les précautions nécessaires en vue d'empêcher la maladie du légionnaire de se répandre, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Cette épidémie cause de fortes préoccupations parmi la population de partout dans le Bronx et le reste de la ville de New York, mais les résidents devraient savoir que nous faisons tout ce que nous pouvons pour protéger la santé publique. L'État travaille de près avec nos partenaires fédéraux et locaux, et ensemble nous garderons les New-Yorkais en sécurité. »

Les équipes menées par le Département de la santé de l'État sonderont les secteurs touchés du Bronx, inspectant d'autres bâtiments afin d'y trouver des tours de refroidissements et offrant de l'information sur la maladie du légionnaire aux membres du public à différents endroits du Bronx. Les équipes seront présentes à quatre arrêts de train, dont les stations Grand Concourse et 161st Street et River Avenue (Yankee Stadium), ainsi qu'à cinq arrêts de train, dont les stations 3rd Avenue et 149th Street et

Gun Hill Road (Co-op City).

Cet effort se poursuit en coordination rapprochée avec le travail des Centres de contrôle et de la prévention des maladies du Département de la santé et de l'hygiène mentales de la ville New York.

Le Gouverneur a annoncé jeudi que l'État offre le dépistage gratuit de la légionellose aux propriétaires, opérateurs et gestionnaires de bâtiments dotés de tours de refroidissement ou de condensateurs évaporatifs pouvant servir de source à la bactérie. Le dépistage est offert gratuitement, et deux services téléphoniques ont été mis à disposition en soutien à la collecte et à l'analyse des échantillons. Ces numéros sont le 888-769-7243 et le 518-485-1159, et le personnel est constitué d'opérateurs formés disponibles du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Le soutien au dépistage aide également les propriétaires et opérateurs de bâtiments à se conformer à un décret récent de la ville de New York, qui dit que les sources potentielles de la bactérie de la légionellose doivent être testées d'ici la mi-août. Les propriétaires, opérateurs et gestionnaires de bâtiments qui souhaitent que le DOH procède au dépistage de la légionellose peuvent envoyer le nom et l'adresse nécessaires à l'expédition de la trousse ainsi qu'un numéro de téléphone au : Legionella@health.ny.gov. Le DOH enverra une trousse d'échantillonnage appropriée avec des instructions simples pour la collecte d'échantillons.

Le DOH de l'État divulgueront les résultats des tests, et diront lorsque ceux-ci indiquent des taux dangereux de légionellose ou autres bactéries. Lorsque les tests montreront des taux dangereux de la bactérie, l'État travaillera avec les propriétaires et gestionnaires des lieux en vue de favoriser une désinfection rapide.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418